

## CURRICULUM VITAE

### Giulia Bossaglia

Travessa do Poço dos Negros, 19 4º  
1200-343 Lisboa, Portugal

[giulia.bossaglia@gmail.com](mailto:giulia.bossaglia@gmail.com)

Data de nascimento: 18/12/1983  
Nacionalidade: Italiana

## CURRÍCULO ESCOLAR E ACADÉMICO

### Graus:

- 2010-2012     Doutoramento Europeu (Universidade de Roma Tre)  
Dissertação “Formas verbais flexionadas e não-finitas: diacronia e sincronia do infinitivo português”, estudo *corpus-based* sobre aspectos diacrónicos e sincrónicos do infinitivo português.  
Supervisor: Prof. Edoardo Lombardi Vallauri (Universidade de Roma Tre);  
Tutor: Prof. Esperança Carneira (Universidade de Lisboa).
- 2006- 2008     Mestrado em Linguística (Universidade de Pisa); 110/110 *cum Laude*.  
Tese “A codificação não-canónica do objecto em Tâmil contemporâneo”.  
Supervisores: Prof. Emanuela Panattoni, Dra. Domenica Romagno (Universidade de Pisa).  
Temas do curso: linguística histórica e geral, filologias indo-europeias, dialectologia, neurolinguística, linguística computacional, literatura e linguística dravídicas (Tâmil clássico).
- 2002-2006     Licenciatura em Línguas e Literaturas Clássicas (Pisa University); 110/110 *cum Laude*.  
Tese “O Acusativo grego in Homero e na literatura sucessiva”.  
Supervisores: Prof. Franco Fanciullo, Dra. Domenica Romagno (Universidade de Pisa).  
Temas do curso: línguas e literaturas clássicas (Latim, Grego, Sânscrito), linguística histórica.
- 1997-2002     Formação secundária (Liceu) em Línguas e Literaturas Clássicas; 100/100.  
Temas: línguas e literaturas clássicas (Latim, Grego), história, história da filosofia, história da arte, língua estrangeira (Inglês).

## ESTUDO NO ESTRANGEIRO

Abril 2011 - Dezembro 2012 período de estudo na Universidade de Lisboa.

## ACTIVIDADES FORMATIVAS

- Jan 2012 Escola Invernal do TRIPLE (Tavolo di Ricerca sulle Parole e il Lessico),  
Universidade de Roma Tre.
- 26-28 Out 2011 XXVIII Encontro da Associação Portuguesa de Linguística (APL),  
Universidade Nova de Lisboa.
- Jan 2011 Escola Invernal do TRIPLE (Tavolo di Ricerca sulle Parole e il Lessico),  
Universidade de Roma Tre.
- Jan 2010 Escola Invernal do TRIPLE (Tavolo di Ricerca sulle Parole e il Lessico),  
Universidade de Roma Tre.
- Set 2010 Escola de Verão em Linguística da Società Italiana di Glottologia (SIG), San  
Daniele del Friuli, Itália.

## OUTRAS FORMAÇÕES

- 25 Fev 2013 Workshop sobre Didática do Italiano como língua estrangeira  
(Departamento de Linguística Geral e Românica da Faculdade de Letras de  
Lisboa em colaboração com a editora 'Edizioni Edilingua' de Roma).
- 30 Jan -  
1 Fev 2012 Curso de Didática do Italiano como língua estrangeira (Faculdade de  
Letras da Universidade de Lisboa em colaboração com o Instituto Italiano  
de Cultura)
- Jul 2011 Diploma DAPLE (Diploma Avançado de Português Língua Estrangeira)  
obtido no Centro CAPLE da Universidade de Lisboa (nota máxima: Muito  
bom).
- Abr 2009 Qualificação profissional de 'Técnico experto em Revisão e Escrita  
Profissional' (nível europeu de qualificação: IV.c), conferido pela  
Universidade de Pisa em colaboração com a Regione Toscana.
- Out 2008 Diploma DITALS de II nível (ensino da língua italiana como L2/LS para  
todos os perfis de aprendentes) conferido pela Università per Stranieri di  
Siena, Itália.
- Mai-Jun 2008 Curso de formação em ensino da língua italiana para estrangeiros no Istituto  
Linguistico Mediterraneo de Pisa, Itália: formação em glotodidáctica e  
linguística italiana. (32 hours).

2005 - 2006 Curso profissionalizante em Redação e Produção Editorial (Regione Toscana em colaboração com a Università di Pisa): formação em redação de textos científicos e jornalísticos, preparação de comunicados de imprensa, projeção de páginas web (programas: Adobe InDesign, Adobe Dreamweaver); (440 horas).

## EXPERIÊNCIAS PROFISSIONAIS

- Set - Nov 2009 Tutor/Assistente ao Ensino de gramática e linguística italiana na Università di Pisa: ensino e reforço da gramática e dos fundamentos da linguística italiana para os alunos do I ano da licenciatura em “Informatica Umanistica” (Informática para as Ciências Humanas); (60 horas).
- Jul - Set 2008 Professora de Italiano L2/LS no Istituto Linguistico Mediterraneo de Pisa, Itália: ensino da língua italiana a estrangeiros de várias nacionalidades e idades; (200 horas).
- Jan - Abr 2006 Redatora editorial na editora Accademia Editoriale de Pisa, Itália: edição e revisão de textos científicos de várias áreas (nomeadamente: literatura, filologia) em vista da sua publicação (estágio não remunerado de 200 horas, no âmbito do Curso profissionalizante em Redação e Produção Editorial); (estágio de 200 horas).
- 2003 - presente Professora particular de italiano como língua estrangeira, latim, grego antigo.

## APRESENTAÇÕES

- 25 Nov 2011 Comunicação *O Ciclo Lexical Particípio > Adjectivo > Nome nos verbos abundantes portugueses com duplo particípio perfeito*, VI Fórum da Partilha Linguística, Universidade Nova de Lisboa.
- 11 May 2012 Poster *Os verbos portugueses com duplo particípio perfeito: um exemplo das bases semântico-funcionais do alomorfismo*, VIII Encuentro de Morfólogos, Universitat Pompeu Fabra (10-12 Maio 2012), Barcelona.
- 15 Mar 2013 Comunicação ‘Inflected/Non-inflected infinitive alternation in causative and perception constructions of contemporary Portuguese: a corpus-based study’, V Congreso Internacional de Linguística de Corpus (14-16 Março 2013), Alicante, Espanha,
- 3 May 2013 Comunicação ‘Forme verbali flesse e non-finite in portoghese: diacronia e sincronia’, Encontro Semanal do Circolo Linguistico Fiorentino, Florença, Itália.

6 May 2013 Seminário ‘*Da dove viene e come si usa un infinito “personale”?*’ no âmbito do Curso de Língua e Literatura Portuguesa, Universidade de Pisa, Itália.

## PUBLICAÇÕES

(no prelo) *Os verbos portugueses com duplo participio perfeito: um exemplo das bases semântico-funcionais do alomorfismo*, in Bernal, E. (ed.): *Los afijos: variación, rivalidad y representación. VIII Encuentro de Morfólogos* (Universitat Pompeu Fabra, 10-12 de mayo de 2012).

(no prelo) *Inflected/ Non-inflected infinitive alternation in causative and perception constructions of contemporary Portuguese: a corpus-based study*, «Procedia - Social and Behavioral Sciences», Elsevier.

Contribuição aos exercícios em Lombardi Valluri, E. (no prelo), *La linguistica. In pratica*, Bologna, Il Mulino, 3ª edição.

## PRÉMIOS

2010 3º lugar na VIII edição do Prémio Literário Nacional “Città di Forlì” (Forlì, Itália), na secção de tradução de poesia (tradução de poemas de Sophia de Mello Breyner Andresen).

## COMPETÊNCIAS LINGUÍSTICAS

Italiano	madrelíngua
Português	muito bom (DAPLE diploma, C1 level of the QECR)
Inglês	muito bom
Espanhol	muito bom
Francês	elementar

## COMPETÊNCIAS TÉCNICAS

- Sistemas Operativos: Windows e Mac
- Microsoft Office, Open Office
- SketchEngine
- AntConc
- PRAAT
- Adobe InDesign, Adobe Dreamweaver
- corpora: CETEMPúblico, CORDIAL-SIN, *Corpus do Português*, *Corpus Informatizado do Português Medieval*.

Lisboa, 15 Maio 2013